



General warning

(EN/US) INTENDED USE: The golf putting mat is intended for improving your putting skills by increasing aiming capabilities and improving your position.

WARNING: These operating instructions must be carefully read, followed up and stored. Importer and her distributors cannot be held liable for claims of injury or damage sustained by any person or property originating from the use or misuse of this product by the buyer or any other person. The use of this article is at your own risk. Do not use cleaning products to clean the article. Protect this article from extreme temperatures, sun and humidity. Dispose of the item and packaging materials in accordance with local, current regulations at a collection point. When passing the product on to a third party, always make sure the documentation is included.

For the golf beginner it is important to take lessons, to build up skills and to know the rules of golf. Always do a warming-up before you start to play golf.

(NL) BEOOGD GEBRUIK: De golfputmat is bedoeld voor het verbeteren van uw putvaardigheden door het vergroten van de richtmogelijkheden en het verbeteren van uw positie.

WAARSCHUWING: Deze gebruiksaanwijzing dient zorgvuldig te worden gelezen, opgevolgd en bewaard. Importeur en haar distributeurs kunnen niet aansprakelijk worden gesteld voor letsel of schade aan personen veroorzaakt door het gebruik of verkeerd gebruik van dit product door de koper of door enig ander persoon. Het gebruik van het item is voor eigen risico. Gebruik geen schoonmaak producten om het item te reinigen. Bescherm het item tegen extreme hitte, kou, vochtigheid en zonnestralen. Het artikel en verpakkingsmaterialen volgens lokale, actuele voorschriften bij een inzamelpunt afvoeren. Als u het product aan derden geeft, dient u ook deze documenten te overhandigen.

Voor de beginnende golfspeler is het belangrijk om lessen te nemen, om vaardigheid op te bouwen en om de golfregels te kennen. Doe altijd een warming-up voor u begint met golfen.

(DE) WENDUNGSZWECK: Die Golf-Putting-Matte dient zur Verbesserung Ihrer Putting-Fähigkeiten durch Steigerung der Zielgenauigkeit und Verbesserung Ihrer Haltung.

WARNUNG: Diese Betriebsanleitung ist sorgfältig zu lesen, zu beachten und aufzubewahren. Der Importeur und seine Vertriebshändler können nicht für Verletzungen oder Schäden durch Personen oder Eigentum haftbar gemacht werden, die sich aus der Verwendung oder dem Missbrauch dieses Produkts durch den Käufer oder eine andere Person ergeben. Die Verwendung dieses Artikels erfolgt auf eigene Gefahr. Verwenden Sie keine Reinigungsmittel, um den Artikel zu reinigen. Schützen Sie diesen Artikel vor extremen Temperaturen, Sonne und Feuchtigkeit. Entsorgen Sie den Artikel und das

Verpackungsmaterial gemäß den örtlichen, geltenden Vorschriften an einer Sammelstelle. Bei Weitergabe des Produkts an Dritte immer die Betriebsanleitung mitgeben.

Für den Golfanfänger ist es wichtig, Unterricht zu nehmen, Fähigkeiten aufzubauen und die Golfregeln zu kennen. Wärmen Sie sich immer gut auf, bevor Sie mit dem Golfspielen beginnen.

(FR) UTILISATION PRÉVUE: Le tapis de golf spécial putting vous permet de travailler votre putting dans la mesure où il offre de nombreuses possibilités de tir et contribue à un meilleur positionnement du corps.

MISE EN GARDE: Le présent mode d'emploi doit être soigneusement lu, respecté et conservé pour toute référence ultérieure. L'importateur et ses distributeurs ne peuvent en aucun cas être tenus responsables de tout dommage corporel causé par l'utilisation ou la mauvaise utilisation de ce produit par l'acheteur ou toute autre personne. L'utilisation de l'article se fait à vos propres risques.

N'utilisez pas de détergents pour nettoyer l'article et protégez ce dernier de la chaleur extrême, du froid, de l'humidité et de la lumière directe du soleil. Jetez l'article et les matériaux d'emballage dans un point de collecte conformément à la réglementation locale en vigueur. Si vous donnez le produit à un tiers, n'oubliez pas de lui remettre le présent document.

Tout golfeur débutant doit prendre des cours afin de se familiariser avec les règles du golf et d'acquies les compétences nécessaires à la bonne pratique du sport. Prenez soin de toujours vous échauffer avant de commencer une partie de golf.

(ES) USO PREVISTO : La alfombra de putting de golf está diseñada para mejorar sus habilidades de putting al aumentar la capacidad de puntería y mejorar su posición.

ADVERTENCIA: Estas instrucciones de uso deben leerse atentamente, seguirse y guardarse. El importador y sus distribuidores no pueden ser considerados responsables por reclamos de lesiones o daños sufridos por cualquier persona o propiedad que se originen del uso o mal uso de este producto por parte del comprador o cualquier otra persona. El uso de este artículo es bajo su propio riesgo. No utilice productos de limpieza para limpiar el artículo. Proteja este artículo de temperaturas extremas, sol y humedad. Deseche el artículo y los materiales de embalaje de acuerdo con las normativas locales vigentes en un punto de recogida. Al pasar el producto a un tercero, asegúrese siempre de que la documentación esté incluida.

Para el principiante de golf es importante tomar lecciones, desarrollar habilidades y conocer las reglas del golf. Haz siempre un calentamiento antes de empezar a jugar al golf.

(IT) DESTINAZIONE D'USO: Il tappeto da golf per putting serve a migliorare il putting incrementando la mira e perfezionando la posizione di lancio.

AVVERTENZA: Queste istruzioni per l'uso devono essere attentamente lette, seguite e conservate. L'importatore ei suoi distributori non possono essere ritenuti responsabili di lesioni o danni subiti da qualsiasi persona o proprietà derivanti dall'uso o dall'uso improprio di questo articolo da parte dell'acquirente o di qualsiasi altra persona. L'uso di questo articolo è a proprio rischio. Non utilizzare prodotti per la pulizia per pulire l'articolo. Proteggere questo articolo da temperature estreme, sole e umidità. Smaltire l'articolo e i materiali di imballaggio in conformità con le normative locali vigenti presso un punto di raccolta. Quando si cede l'articolo a terzi, assicurarsi sempre che la documentazione sia inclusa.

Per il principiante del golf è importante prendere lezioni, sviluppare le proprie abilità e conoscere le regole del golf. Fare sempre un riscaldamento prima di iniziare a giocare a golf.

(CZ) POUŽITÍ: Golfová podložka je určena ke zlepšení vašich dovedností při patování tím, že zvyšuje vaši schopnost mířit a zlepšuje vaši pozici.

VAROVÁNÍ: Tyto pokyny je třeba pečlivě přečíst, dodržovat a uchovávat.

Dovozce ani jeho distributori nenesou odpovědnost za jakékoli zranění nebo poškození osob způsobené použitím nebo nesprávným použitím tohoto výrobku kupujícím nebo jinou osobou. Používání položky je na vlastní nebezpečí. K čištění nepoužívejte čisticí prostředky. Chraňte výrobek před extrémním teplem, chladem, vlhkostí a slunečním zářením. Zlikvidujte výrobek a obalové materiály na sberném místě v souladu s místními platnými předpisy. Pokud výrobek předáte třetí osobě, musíte tyto dokumenty předat také.

Pro začínajícího golfistu je důležité brát lekce, rozvíjet své dovednosti a znát pravidla golfu. Než začnete hrát golf, vždy se rozehejte.

(PT) UTILIZAÇÃO: O tapete de putting é utilizado para melhorar a sua técnica aumentando a capacidade de apontar e melhorar a sua posição

AVISO: Estas instruções de utilização devem ser lidas cuidadosamente, seguidas e guardadas. O importador e o distribuidor não podem ser considerados responsáveis por danos ou ferimentos em pessoas ou propriedade devido ao mau uso deste produto pelo comprador ou outra pessoa. Utilize este artigo por sua conta e risco. Não utilize produtos de limpeza para limpar o produto. Proteja este artigo de temperaturas extremas, sol e humidade. Deite fora o item ou a embalagem de acordo com as regras e regulamentos locais, num ponto de recolha. Se passar este produto a outra pessoa, certifique-se sempre que a documentação está incluída.

Para o iniciante em golfe, é importante ter lições para conhecer as regras do golfe e desenvolver as suas habilidades. Faça sempre um aquecimento antes de jogar golfe.

(PL) PRZEZNACZENIE: Mata do stawiania golfa przeznaczona jest do doskonalenia umiejętności

puttowania poprzez zwiększenie możliwości celowania i poprawę pozycji.

OSTRZEŻENIE: Niniejszą instrukcję obsługi należy uważnie przeczytać, przestrzegać i przechowywać. Importer i jej dystrybutorzy nie mogą być pociągnięci do odpowiedzialności za roszczenia z tytułu obrażeń lub szkód poniesionych przez jakąkolwiek osobę lub mienie powstałe w wyniku użytkowania lub niewłaściwego użytkowania tego produktu przez kupującego lub jakąkolwiek inną osobę. Korzystanie z tego artykułu odbywa się na własne ryzyko. Nie używaj środków czyszczących do czyszczenia artykułu. Chroń ten artykuł przed ekstremalnymi temperaturami, słońcem i wilgocią. Zutylizować przedmiot i materiały opakowaniowe zgodnie z lokalnymi, aktualnymi przepisami w punkcie zbiórki. Przekazując produkt osobie trzeciej, zawsze upewnij się, że dołączona jest dokumentacja.

Dla początkującego golfisty ważne jest, aby brać lekcje, rozwijać umiejętności i znać zasady gry w golfa. Zawsze rozgrzej się przed rozpoczęciem gry w golfa.

(RU) НАЗНАЧЕНИЕ: Коврик для игры в гольф предназначен для улучшения ваших навыков игры в гольф за счет повышения вашей способности прицеливаться и улучшать свое положение.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Эти инструкции по применению следует внимательно прочитать, соблюдать и сохранять. Импортёр и его дистрибьюторы не несут ответственности за любые травмы или ущерб, нанесенный лицам в результате использования или неправильного использования этого продукта покупателем или любым другим лицом. Использование товара на свой страх и риск. Не используйте чистящие средства для чистки изделия. Защищайте изделие от чрезмерного нагрева, холода, влажности и солнечных лучей. Утилизируйте изделие и упаковочные материалы в пункте сбора в соответствии с действующими местными правилами. Если вы передаете продукт третьим лицам, вы также должны передать эти документы.

Для начинающего игрока в гольф важно брать уроки, развивать навыки и знать правила игры в гольф. Всегда делайте разогревательные упражнения перед игрой в гольф.

(TR) KULLANIM AMACI: Golf matı, nişan alma yeteneklerini artırarak ve pozisyonunuzu geliştirerek vuruş becerilerinizi geliştirmek için tasarlanmıştır.

UYARI: Bu çalıřtırma talimatları dikkatlice okunmalı, takip edilmeli ve saklanmalıdır. İthalatçı ve distribütörleri bu ürünün alıcı veya başka bir kişi tarafından kullanılmadan veya yanlış kullanımdan kaynaklanan herhangi bir kişi veya mülkün maruz kaldığı yaralanma ve hasar iddialarından sorumlu tutulamaz. Bu ürünü kullanımı kendi sorumluluğunuzdadır. Ürünü temizlemek için temizlik malzemeleri kullanmayın. Bu ürünü aşırı sıcaklıklardan, güneřten ve nemden koruyun. Ürünü ve ambalaj malzemelerini yerel ve geçerli düzenlemelere uygun bir toplama noktasına atın. Ürünü üçüncü bir řahısa teslim ederken her zaman belgelerin bulunduğundan emin olun.

Golfe yeni başlayanlar için ders almak, becerilerini geliştirmek ve golf kurallarını bilmek önemlidir. Golf oynamaya başlamadan önce daima bir ısınma yapın.

(DK) TILSIGTET BRUG: Golfputtmåttten er beregnet til at forbedre dine puttefærdigheder ved at øge din sigteevne og forbedre din position.

ADVARSEL: Denne brugsanvisning bør læses, følges og gemmes omhyggeligt. Importøren og dennes distributører kan ikke holdes ansvarlige for skader på personer forårsaget af køberens eller andre personers brug eller misbrug af dette produkt. Brug af varen sker på eget ansvar. Brug ikke rengøringsmidler til at rengøre varen. Beskyt varen mod ekstrem varme, kulde, fugt og solstråler. Bortskaf artiklen og emballagematerialerne på et indsamlingssted i overensstemmelse med gældende lokale regler. Hvis du giver produktet til tredjemand, skal du også udlevere disse dokumenter.

For nystartede golfspillere er det vigtigt at tage lektioner, at opbygge færdigheder og at kende golfreglerne. Varm altid op før du spiller golf.

(NO) TILTENKT BRUK: Golfputtematten er ment for å forbedre dine putteferdigheter ved å øke sikteevnen og

forbedre posisjonen din.

ADVARSEL: Denne bruksanvisningen må leses nøye, følges opp og oppbevares. Importøren og distributører kan ikke holdes ansvarlige for krav om skade eller skade påført av noen person eller eiendom som stammer fra bruk eller misbruk av dette produktet av kjøperen eller andre personer. Bruken av denne artikkelen er på egen risiko. Ikke bruk rengjøringsmidler til å rengjøre artikkelen. Beskytt denne artikkelen mot ekstreme temperaturer, sol og fuktighet. Kast gjenstanden og emballasjen i henhold til lokale, gjeldende forskrifter på et innsamlingssted. Når du sender produktet videre til en tredjepart, sørg alltid for at dokumentasjonen følger med.

For nybegynnere i golf er det viktig å ta timer, bygge opp ferdigheter og kjenne golfreglene. Begynn alltid med en oppvarming før du begynner å spille golf.

(SE) AVSEDD ANVÄNDNING: Denna puttingmatta förbättrar din putting genom att ökariktningssjörjligheterna och förbättra din position.

VARNING: Denna bruksanvisning bör läsas, följas noggrant och sparas för framtida användning. Importören och dess distributörer kan inte hållas ansvariga för någon personskada som orsakats av köparen eller någon annan persons användning eller fel användning av denna produkt. Användning av produkten sker på egen risk. Använd inga rengöringsmedel för att rengöra produkten. Skydda produkten från extrem värme, kyla, fukt och direkt sol. Kassera produkten och förpackningsmaterialet på en samlingsplats i enlighet med gällande lokala bestämmelser. Om du ger produkten till tredje part måste du även överlämna denna bruksanvisning.

För nybörjare är det viktigt att ta lektioner, bygga upp färdigheter och känna till golfens regler. Värm alltid upp innan du spelar golf.

(HU) RENDELTEÉSSZERŐ HASZNÁLAT: A golf ütőszőnyeg célja, hogy a célzásí lehetőségek növelése és az Ön pozíciójának javítása révén fejlessze az Ön ütési készségét.

FIGYELMEZTETÉS: Gondosan olvassa el, tartsa be és őrizze meg a használati utasítást. A beszállító és a forgalmazó semmilyen felelősséget nem vállal a a terméknek a vásárló vagy bármely más személy általi használatá vagy helytelen használatá által okozott sérülésekről vagy személyi károkért. A termék használatá saját felelősségre történik. Ne használjon tisztítószereket a termék tisztításához. Védje a terméket a szélsőséges hőtől, hidegtől, nedvességtől és napfénytől. A terméket és a csomagolóanyagokat a helyi, hatályos előírásoknak megfelelő gyűjtőhelyen kell megsemmisíteni. Ha a terméket harmadik félnek adja át, azzal együtt ezeket a dokumentumokat is át kell adnia.

A kezdő golfező számára fontos, hogy órákat vegyen, készségei fejlesztése és a golf szabályainak megismerése érdekében.

Mindig melegítsen be, mielőtt golfozni kezdene.

(FI) KÄYTTÖTARKOITUS: Golf puttausmatto on tarkoitettu puttautaitojesi harjoitteluun parantamalla tähtäämistä ja asentoa.

VAROITUS: Nämä käyttöohjeet on luettava, seurattava ja säilytettävä huolellisesti. Maahantuoja ja hänen jakelijoiitaan ei voida pitää vastuullisina henkilöihin tai omaisuuteen aiheutuneista loukkaantumisista tai vaurioista, mikä johtuu ostajan tai kenen tahansa muun henkilön tämän tuotteen käytöstä tai väärinkäytöstä. Käytä tuotetta omalla riskillä. Älä käytä siivousaineita puhdistaksesi tuotetta. Suojaa tuotetta äärimmäisiltä lämpötiloilta, auringolta ja kosteudelta. Hävitä tuote ja pakkausmateriaalit paikallisten, ajankohtaisten keräyspisteen säännösten mukaisesti. Antaessasi tuotteen kolmannelle osapuolelle, varmista aina, että asiakirjat ovat sisällytettynä.

Aloittelevan golffaajan on tärkeää osallistua oppitunneille oppiaksesi taitoja ja golfin säännöt. Lämmittele aina ennen golfin pelaamista.

(GR) ΠΡΟΒΛΕΠΟΜΕΝΗ ΧΡΗΣΗ: Το χαλάκι βολής γκολφ προορίζεται για τη βελτίωση των δεξιοτήτων σας στο βηματισμό αυξάνοντας τις δυνατότητες σκόπευσης και βελτιώνοντας τη θέση σας.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Αυτές οι οδηγίες χρήσης πρέπει να διαβάζονται προσεκτικά, να παρακολουθούνται και

να φυλάσσονται. Η εισαγωγήας και οι διανομείς της δεν μπορούν να θεωρηθούν υπεύθυνοι για αξιώσεις τραυματισμού ή ζημίας που υπέστη οποιοδήποτε άτομο ή περιουσία που προέρχεται από τη χρήση ή την κακή χρήση αυτού του προϊόντος από τον αγοραστή ή οποιοδήποτε άλλο πρόσωπο. Η χρήση αυτού του άρθρου γίνεται με δική σας ευθύνη. Μη χρησιμοποιείτε προϊόντα καθαρισμού για να καθαρίσετε το αντικείμενο. Προστατέψτε αυτό το προϊόν από ακραίες θερμοκρασίες, ήλιο και υγρασία. Απορρίψτε το αντικείμενο και τα υλικά συσκευασίας σύμφωνα με τους τοπικούς, ισχύοντες κανονισμούς σε ένα σημείο συλλογής. Όταν παραδίετε το προϊόν σε τρίτο μέρος, βεβαιωθείτε πάντα ότι περιλαμβάνεται η τεκμηρίωσή.

Για τον αρχάριο του γκολφ είναι σημαντικό να κάνει μαθήματα, να αποκτήσει δεξιότητες και να γνωρίζει τους κανόνες του γκολφ. Πάντα να κάνετε προθέρμανση πριν ξεκινήσετε να παίζετε γκολφ.

(LV) PAREDZĒTAIS LIETOJUMS: Golfa ripināšanas paklājs ir paredzēts jūsu ripināšanas prasmju uzlabošanai, palielinot mērķēšanas spējas un uzlabojot pozīciju.

BRĪDINĀJUMS: Šī lietošanas instrukcija ir rūpīgi jāizlasa, jāievēro un jāuzglabā. Importētājs un tā izplatītāji nav atbildīgi par ievainojumiem vai bojājumiem, kas radušies kādai personai vai īpašumam, ja pircējs vai cita persona ir izmantojusi vai nepareizi lietojusi šo produktu. Riska pakāpe ir atkarīga no produkta pareizas lietošanas. Neizmantojiet tīrīšanas līdzekļus produkta apkopei. Sargājiet šo produktu no augstas temperatūras, saules un mitruma. Utilizējiet produktu un iepakojumu atbilstoši vietējiem noteikumiem. Nododot produktu trešajai personai, pārliecinieties, vai ir pievienota instrukcija.

Golfa iesācējiem svarīgi ir ņemt apmācības nodarbības, attīstīt pieredzi un zināt golfa noteikumus. Vienmēr iesildieties pirms sākat spēlēt golfu.

(LT) NUMATYTOJI PASKIRTIS: Golfo treniručių kilimėlis yra skirtas jūsų ridinimo įgūdžiams tobulinti, didinant taikymąsi ir gerinant padėtį.

JSPĖJIMAS: Šias naudojimo instrukcijas reikia atidžiai perskaityti, jų laikytis ir išsaugoti. Importuotojas ir jo platintojai negali būti laikomi atsakingi už jokius sužalojimus ar žalą asmenims, padarytus pirkėju ar bet kuriu kitu asmeniui naudojant arba netinkamai naudojant šį gaminį. Prekęs naudojimas yra jūsų pačių rizika. Gaminiui valyti nenaudokite jokių valymo priemonių. Saugokite daiktą nuo didelio karščio, šalčio, drėgmės ir saulės spindulių. Gaminį ir pakavimo medžiagas išmeskite į surinkimo punktą, laikydamiesi galiojančių vietinių taisyklių. Jei prekę atiduodate tretiesiems asmenims, privalote perduoti ir šiuos dokumentus.

Pradedančiam golfo žaidėjui svarbu lankyti pamokas, lavinti įgūdžius ir žinoti golfo taisykles. Visada apšilkite prieš žaisdami golfą.

(SI) PREDVIDENA UPORABA: Podloga za golf je namenjena za izboljšanje patanja, tako da povečuje vaše spretnosti ciljanja in izboljšuje položaj.

OPOZORILO: Natančno preberite ta navodila, jih upoštevajte in shranite. Uvoznik in njegovi distributerji ne odgovarjajo za telesne poškodbe ali škodo, ki bi nastala zaradi napačne uporabe tega izdelka s strani kupca ali druge osebe. Uporaba izdelka je na lastno odgovornost. Za čiščenje izdelka ne uporabljajte nobenih čistilnih sredstev. Izdelek zaščitite pred ekstremno vročino, mrazom, vlago in sončnimi žarki. Izdelek in embalažo zavrzite na zbirnem mestu v skladu z veljavnimi lokalnimi predpisi. Če izdelek predate tretji osebi, ji izročite tudi te dokumente.

Za začetnike je pomembno, da se udeležijo učnih ur, da pridobijo spretnosti in se spoznajo s pravili golf igre. Pred igranjem golfa se vedno ogrejte.

(EE) KASUTUSOTSTARVE: See golfi puttisimismatt on loodud parandamaks teie putti oskudeid, suurendades teie sihtimisvõimeit ning parandades teie positsioneerungut.

HOIATUS: Neid juhiseid tuleb hoolikalt lugeda, järgida ning hoiustada. Maaletoojat ning edasimüüjaid ei saa võtta vastutusele vigastuste või kahjustuste eest inimestele või varale, mis tulenevad selle toote kasutamisest või väärkasutamisest toote ostja või mõne teise isiku poolt. Kasutate seda toodet omal vastutusel. Ärge kasutage toote puhastamiseks puhastusvahendeid. Kaitske seda toodet temperatuuriäärmuste, päikese ning niiskuse eest. Utiliseerige toode ja selle pakkematerjalid vastavuses

kohalike ja kehtivate regulatsioonidega. Toode kolmandale osapoolale edasi andes veenduge alati, et annate kaasa ka dokumentatsiooni. Algaia jaoks on oluline võtta õppetunde, et arendada oma oskuseid ning õppida tundma golfireegleid. Tehke alati eelsoojendust, enne kui hakkate golfi mängima.

(HR) NAMJENA: Podloga za golfa namijenjena je poboljšanju vaših vještina usmjeravanja povećanjem sposobnosti ciljanja i poboljšavanjem vaše pozicije.

UPOZORENJE: Ove upute za uporabu treba pažljivo pročitati, slijediti i pohraniti. Uvoznik i njegovi distributeri neće biti odgovorni za bilo kakvu ozljedu ili štetu osobama uzrokovanu upotrebom ili zlouporabom ovog proizvoda od strane kupca ili bilo koje druge osobe. Korištenje artikla je na vlastitu odgovornost. Nemojte koristiti sredstva za čišćenje za čišćenje predmeta. Zaštitite predmet od ekstremne vrućine, hladnoće, vlage i sunčevih zraka. Odložite artikl i materijale za pakiranje na sabirno mjesto u skladu s važećim lokalnim propisima. Ako proizvod date trećim stranama, također morate predati te dokumente.

Za golfera početnika važno je uzeti lekcije, izgraditi vještinu i poznavati pravila golfa. Uvijek se zagrijte prije igranja golfa.

(UA) ПРИЗНАЧЕННЯ: килимок для гри в гольф призначений для вдосконалення ваших навичок удару шляхом підвищення вашої здатності прицілюватися та покращення вашої позиції.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Ці інструкції із застосування слід уважно прочитати, дотримуватися та зберігати. Імпортер та його дистриб'ютори не несуть відповідальності за будь-які травми чи збитки, завдані особам внаслідок використання або неправильного використання цього продукту покупцем чи будь-якою іншою особою. Використання товару на свій страх та ризик. Не використовуйте засоби для чищення виробу. Захищайте виріб від надмірного нагрівання, холоду, вологості та сонячних променів. Утилізуйте виріб та пакувальні матеріали у пункті збору відповідно до чинних місцевих правил. Якщо ви передасте продукт третім особам, ви також повинні надіслати ці документи.

Для гравця-початківця в гольф важливо брати уроки, розвивати навички і знати правила гри в гольф. Завжди робіть розігрівальні вправи перед грою у гольф.

(RO) UTILIZARE PREVĂZUTĂ: Covoraşul de putting de golf este destinat îmbunătăţirii abilităţilor de putting prin creşterea capacităţii de ţintire şi îmbunătăţirea poziţiei tale.

AVERTISMENT: Aceste instrucţiuni de utilizare trebuie citite cu atenţie, urmate şi păstrate. Importatorul şi distribuitorii săi nu pot fi făcuţi răspunzători pentru pretenţiile de vătămare sau daune suferite de orice persoană sau proprietate care provin din utilizarea sau utilizarea greşită a acestui produs de către cumpărător sau orice altă persoană. Utilizarea acestui articol este pe propriul risc. Nu folosiţi produse de curăţare pentru a curăţa articolul. Protejaţi acest articol de temperaturi extreme, soare şi umiditate. Aruncaţi articolul şi materialele de ambalare în conformitate cu reglementările locale în vigoare la un punct de colectare. Când transmiteţi produsul unei terţe părţi, asiguraţi-vă întotdeauna că documentaţia este inclusă.

Pentru începătorii de golf este important să ia lecţii, să-şi dezvolte abilităţile şi să cunoască regulile golfului. Faceţi întotdeauna o încălzire înainte de a începe să jucaţi golf.

(BG) ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ: Голф пътека се използва за ефективно подобряване на вашите пътинг умения за пускане чрез подобряване на уменията за прицелване и вашата позиция.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Тези инструкции за употреба трябва да бъдат внимателно прочетени, следвани и съхранявани. Вносителят и неговите дистрибутори не могат да бъдат държани отговорни за наранявания или щети, причинени от употребата или злоупотребата с този продукт от купувача или от друго лице. Използването на тази артикул е на ваш собствен риск. Не използвайте почистващи продукти за почистване на изделието. Пазете артикула от екстремни температури, слънце и влажност. Изхвърлете артикула и опаковъчните материали в съответствие с местните,

действащи разпоредби в пункт за изхвърляне. Ако предоставяте продукта на трети лица, трябва да предадете и тези документи.

За начинаещия играч на голф е важно да взема уроци, да изгражда умения и да знае правилата на голфа. Винаги правете загряване, преди да започнете да играете голф.

(SK) ÚČEL POUŽITIA: Golfová podložka na patovanie je určená na zlepšenie vašich patovacích schopností zvýšením schopnosti mierenia a zlepšením vašej pozície.

VAROVANIE: Tento návod na obsluhu si musíte pozorne prečítať, dodržiavať ho a uschovať. Dovoza a jej distribútori nemôžu byť braný na zodpovednosť za nároky na zranenia alebo škody spôsobené akoukoľvek osobou alebo na majetku v dôsledku používania alebo nesprávneho použitia tohto produktu kupujúcim alebo akoukoľvek inou osobou. Použitie tohto výrobku je na vaše vlastné riziko. Na čistenie výrobku nepoužívajte čistiace prostriedky. Chráňte tento výrobok pred extrémnymi teplotami, slnkom a vlhkosťou. Tovar a obalové materiály zlikvidujte v súlade s miestnymi platnými predpismi na zbernom mieste. Pri odovzdávaní výrobku tretej strane sa vždy uistite, že je priložená dokumentácia.

Pre začiatočníkov v golfe je dôležité brať lekcie, budovať zručnosti a poznať pravidlá golfa. Predtým, ako začnete hrať golf, vždy sa rozcvičte

Instructions

(EN/US) Drills and Skills

STARTING LINE:

Place your ball on the red line (black/green section border).
Place your putter perpendicular behind the ball on the red line.
Start the ball over the red line, will it stay on the line in the green section?

SPEED:

Place your ball on the white marker closest to the hole.
Putt your ball in the hole.
Place your ball on the second white marker.
Play your ball.
Work your way back towards the furthest marker.

Place your ball on the hole.
Putt your ball to the black section at the far end of the mat.
Putt your next ball the green section in front of the black section.
Work your way back to the first section.

Place your ball on the white marker line.
Play your putt in red/green sections.
Play your next putt in first green section.
Play your next putt in first black section.
Work your way towards the hole.

Place your ball on the first white marker.
Aim your ball towards one of the red/green sections.
Play to a different section with each putt.
Place your golf ball on a different white marker after each made putt.

AIM:

Place your ball on the white marker.
Read the correct line to the hole behind your ball.
Place the putter on the target line and play your putt.
Did the ball end up in the hole?

Place your ball on the back white marker lines.
Play your putt towards the hole.
Putt your ball diagonally across the mat to the hole.

(NL) Oefeningen

STARTLIJN CONTROLE:

Plaats je bal op de rode lijn (zwart groene grens).
Plaats je putter loodrecht achter de bal op de rode lijn.
Speel de bal over de rode lijn, blijft deze op de lijn in het groene gebied?

SNELHEID CONTROLE:

Plaats je bal op de witte marker die het dichtstbij de hole ligt.
Putt je bal in de hole.
Plaats je bal nu op de tweede marker vanaf de hole.
Putt je bal in de hole.
Train vanaf elke marker richting het eind van de puttmat.
Plaats je bal op de hole.
Putt je bal naar de zwarte zone op de mat.
Putt je volgende bal naar de groene zone op de mat.
Putt elke bal naar de opvolgende zone.

Plaats je bal op de witte marker.
Speel je putt in de rode/groene zone.
Speel je volgende putt in de eerste groene zone.
Speel je volgende putt in de eerste zwarte zone.
Train richting de hole.

Plaats je bal op de eerste witte marker vanaf de hole.
Putt je bal naar een van de groen/rode zones rondom de hole.
Putt elke bal naar een andere zone.
Plaats de bal op een nieuwe marker na elke gemaakte putt.

OPLIJNEN (AIM):

Plaats je bal op de eerste witte marker.
Lees de lijn naar de hole.
Lijn je putter loodrecht op naar de hole.
Speel je putt in de hole.

Plaats je bal op de zwart witte stippellijn.
Lijn je putter op naar de hole.
Putt je bal diagonaal over de mat naar de hole.

(DE) Drills und Skills

STARTLINIE:

Den Ball auf die rote Linie legen (schwarz/grüner Grenzbereich).
Den Putter senkrecht hinter dem Ball auf die rote Linie platzieren.
Den Ball über die rote Linie rollen, bleibt er im grünen Bereich auf der Linie?

GESCHWINDIGKEIT:

Den Ball auf die weiße Markierung in der Nähe des Lochs legen.
Den Ball in das Loch putten.
Den Ball auf die zweite weiße Markierung, die sich am nächsten zum Loch befindet, legen.
Den Ball spielen.
Den Ball zu der weitest entfernten Markierung zurückarbeiten.

Den Ball auf das Loch legen.
Den Ball in den schwarzen Bereich am anderen Ende der Matte putten.
Den nächsten Ball in den grünen Bereich vor dem schwarzen Bereich putten.
Den Ball zum ersten Abschnitt zurückarbeiten.

Den Ball auf die weiße Markierung legen.
Den Putt in den rot/grünen Bereich spielen.
Den nächsten Putt in den ersten grünen Bereich spielen.
Den nächsten Putt in den ersten schwarzen Bereich spielen.
Den Ball zum Loch zurückarbeiten.

Den Ball auf die erste weiße Markierung legen.
Den Ball auf einen der rot/grünen Bereiche spielen.
Bei jedem Putt den Ball in einen anderen Bereich spielen.
Den Golfball nach jedem Putt auf eine andere weiße Markierung legen.

ZIEL:

Den Ball auf die weiße Markierung legen.
Die richtige Linie zum Loch hinter dem Ball lesen.
Den Putter auf der Ziellinie platzieren und den Putt spielen.
Landet der Ball im Loch?

Den Ball auf die hinteren weißen Markierungslinien legen.
Den Putt in Richtung des Lochs spielen.
Den Ball diagonal über die Matte zum Loch putten.

(FR) Exercices et techniques

MAÎTRISE DE LA LIGNE DE DÉPART:

Placez votre balle sur la ligne rouge (limite des zones noire/verte).
Posez votre putter perpendiculaire à la balle sur la ligne rouge.
Faites rouler la balle sur la ligne rouge, se retrouve-t-elle sur cette ligne dans la zone verte?

MAÎTRISE DE LA VITESSE:

Placez la balle sur le marqueur blanc se trouvant le plus près du trou.
Puttez la balle dans le trou.
Placez la balle sur le marqueur blanc suivant.
Puttez la balle.
Exécutez un putt à partir de chaque marqueur jusqu'à l'extrémité du tapis.

Placez la balle sur le trou.
Puttez la balle vers la zone noire à l'extrémité du tapis.
Puttez la balle suivante vers la zone verte précédant la zone noire.
Puttez chaque balle vers la zone suivante jusqu'au retour à la zone de départ.

Placez la balle sur le marqueur blanc.
Faites un putt dans les zones rouge/verte.
Faites le putt suivant dans la première zone verte.
Faites le putt suivant dans la première zone noire.
Continuez le même exercice en progressant vers le trou.

Placez la balle sur le premier marqueur blanc à partir du trou.
Puttez la balle vers une des sections rouge/verte autour du trou.
Puttez chaque balle vers une zone différente.
Placez la balle sur un autre marqueur blanc après chaque putt.

LA VISÉE:

Placez votre balle sur le marqueur blanc.

Visualisez une ligne partant de votre balle vers le trou.
Posez le putter sur votre ligne de visée et puttez votre balle.
La balle a-t-elle roulé dans le trou?

Placez la balle sur le marqueur pointillé noir et blanc.
Puttez la balle vers le trou.
Puttez la balle diagonalement sur le tapis vers le trou.

(ES) Línea de salida:

Coloca la pelota en la línea roja (negro / sección de borde verde).
Coloca el putter perpendicular detrás de la pelota en la línea roja.
Coloque el balón sobre la línea roja, tendrá que permanecer en la línea en la sección verde?

VELOCIDAD:

Coloque la pelota en el marcador en blanco más cerca del hoyo.
Coloque la pelota en el agujero.
Coloque la pelota en el segundo marcador blanco.
Juegue su pelota.
Trabaje su camino hacia el marcador más lejos.

Coloca la pelota en el hoyo.
Ubique su pelota en la sección negra al otro extremo de la estera.
Coloque su siguiente pelota en la sección verde en frente a la sección negra.
Trabaje su camino de regreso a la primera sección.

Coloca la pelota en la línea del marcador en blanco.
Juegue su putt en las secciones rojo / verde.
Juega su próximo putt en la primera sección verde.
Juega su próximo putt en la primera sección negro.
Trabaje para acercarse hacia el hoyo.

Coloca la pelota en el primer marcador blanco.
Apunte su pelota hacia una de las secciones de rojo / verde.
Juega a una sección diferente con cada putt.
Coloque su pelota de golf en un marcador blanco diferente después de cada putt hecho.

OBJETIVO:

Coloca el balón en el marcador blanco.
Recorra la línea correcta hasta el agujero detrás de la pelota.
Juegue su putt en el hoyo.

Coloca la pelota en la línea de puntos en blanco y negro.
Alinee su putter en el agujero.
Ubique su pelota en diagonal sobre el tapete al hoyo.

(IT) Esercizi

CONTROLLO LINEA DI PARTENZA:
Mettere la palla sulla linea rossa (confine zona nera e verde)
Mettere il putter perpendicolarmente dietro la palla sulla linea rossa.
Lanciare la palla oltre la linea rossa, rimane sulla linea della zona verde?
CONTROLLO VELOCITÀ:
Mettere la palla sul marker bianco che si trova più vicino alla buca.
Eseguire il putt per lanciare la palla in buca.
Mettere ora la palla sul secondo marker dalla buca.
Eseguire il putt per lanciare la palla in buca.
Continuare a lanciare fino a raggiungere l'ultimo marker.

Mettere la palla sulla buca.
Eseguire il putt per lanciare la palla nella sezione nera alla fine del tappeto.
Eseguire il putt per lanciare la prossima palla verso la zona verde del tappeto.
Lanciare tutte le palle nelle zone successive eseguendo il putt.

Mettere la palla sul marker bianco.
Eseguire il putt nella zona rossa/verde.
Eseguire il prossimo putt nella prima zona verde.
Eseguire il prossimo putt nella prima zona nera.
Continuare fino a raggiungere la buca.

Mettere la palla sul marker bianco più vicino alla buca.
Eseguire il putt per lanciare la palla verso e dalle zone verdi/rosse intorno alla buca.
Eseguire il putt per lanciare ciascuna palla in una zona diversa.
Dopo ciascun putt realizzato, mettere la palla su un altro marker.

ALLINEAMENTO (AIM):
Mettere la palla sul primo marker bianco.
Vedere qual'è la linea giusta verso la buca dietro la palla.
Eseguire il putter perpendicolarmente alla linea per lanciare in buca.
La palla è arrivata in buca?

Mettere la palla sulle linea tratteggiata bianca e nera.
Allineare il putt verso la buca.
Eseguire il putt diagonalmente sul tappetto verso la buca.

(CZ) Procvičování a dovednosti

STARTOVNÍ ČÁRA:
Položte míček na červenou čáru (hranice přes černou / zelenou sekci).
Umístěte putter kolmo za míček na červené čáře.
Zahrajte míček přes červenou čáru, zůstane na čáře v zelené sekci?

RYCHLOST:
Položte míček na bílou značku co nejbliže k otvoru.
Trefte svůj míček do jamky.
Položte míček na druhou bílou značku.
Zahrajte míček.
Zahrajte cestu zpět směrem k nejvdálenější značce.

Položte míček na jamku.
Zahrajte míček do černé části na druhém konci podložky.
Zahrajte Váš další míček do zelené části před černou částí.
Zahrajte cestu zpět do první sekce.

Položte míček na bílou čáru.
Zahrajte ho do červenou / zelené sekce.
Dále zahrajte míček do první zelené části.
Dále zahrajte míček do první černé části.
Propracujte se směrem k jamce.

Položte míček na první bílou značku.
Namiřte svůj míček směrem k jedné z červenou / zelených sekcí.
Hrajte do různých částí s doklepnutím míčku.
Položte golfový míček na jinou bílou značku po každém dokončeném doklepnutí.

ČÍL:
Položte míček na bílou značku.
Najděte si správnou trasu k jamce za míčkem.
Umístěte putter na cílovou čáru a doklepněte míček.
Skončil míček v jamce?

Položte míček na zadní bílou čáru.
Doklepněte míček směrem k jamce.
Zahrajte míček úhlopříčně přes celou podložku do jamky.

(PT) Exercício

LINHA DE PARTIDA:
Coloque a sua bola na linha vermelha (secção preta/verde do bordo).
Coloque o putter perpendicularmente atrás da bola na linha vermelha.
Inicie a bola na linha vermelha, este ficará na linha da secção verde.

VELOCIDADE:
Coloque a bola na marca branca perto do buraco.
Bata levemente a bola para dentro do buraco.
Coloque a bola na segunda marca branca.
Jogue a bola.
Vá jogando cada vez mais para trás até à última marca.

Coloque a bola no buraco.
Bata levemente a bola para a secção preta no extremo do tapete.
Coloque a próxima bola na secção verde que se encontra em frente da secção preta.
Vá jogando até à primeira secção.

Coloque a bola na linha de marca branca.
Jogue o putt nas secções vermelha/verde.
Jogue o putt na primeira secção verde.
Jogue o putt na primeira secção preta.
Vá jogando em direcção ao buraco.

Coloque a bola na primeira marca branca.
Aponte a bola na direcção das secções vermelha/verde.
Jogue para uma diferentes secções em cada putt.
Coloque a bola numa marca branca diferente depois de cada putt.

APONTAR:
Coloque a bola na marca branca.
Encontre a linha correcta para o buraco atrás da bola.
Coloque o putter na linha alvo e jogue o seu putt.
A bola entrou no buraco?

Coloque a bola na linha de marca branca anterior.
Jogue o putt em direcção ao buraco.
Lance a bola diagonalmente através do tapete em direcção ao buraco.

(PL) Trening umiejętności

LINIA STARTOWA:
Umieścić piłkę na czerwonej linii (granica obszaru czarnego/zielonego).
Ustawić putter prostopadłe za piłką na czerwonej linii.
Uderzyć piłkę, przepychając ją przez czerwoną linię. Czy piłka utrzyma się w torze na zielonym obszarze?

PRĘDKOŚĆ:
Umieścić piłkę na białym oznaczeniu najbliżej dołka.
Pchnąć piłkę do dołka.
Umieścić piłkę na drugim białym oznaczeniu.
Zagrać piłkę.
Prowadzić piłkę wstecz w kierunku najdalszego oznaczenia.

Umieścić piłkę w dołku.
Pchnąć piłkę do czarnego obszaru na dalszym końcu maty.
Pchnąć kolejną piłkę do zielonego obszaru przed obszarem czarnym.
Prowadzić piłkę wstecz w kierunku pierwszej sekcji.

Umieścić piłkę na białej linii.
Zagrać piłkę w obszarach czerwonym/zielonym.
Wykonać kolejne zagranie piłką w pierwszym obszarze zielonym.
Wykonać kolejne zagranie piłką w pierwszym obszarze czarnym.
Prowadzić piłkę wstecz w kierunku dołka.

Umieścić piłkę na pierwszym białym oznaczeniu.
Celować piłką w kierunku jednego z obszarów czerwonych/zielonych.
Każdym kolejnym pchnięciem zagrywać piłkę do innego obszaru.
Umeszczać piłkę na innym białym oznaczeniu po każdym wykonanym zagraniu.

CEL:
Umieścić piłkę na białym oznaczeniu.
Określić prawidłową linię prowadzącą do dołka za piłką.
Umieścić putter na linii celu i wykonać zagranie.
Czy piłka trafiła do dołka?

Umieścić piłkę na tylnych białych liniach.
Zagrać piłkę wstecz w kierunku dołka.
Pchnąć piłkę na skos przez matę w kierunku dołka.

(RU) Тренировка

НАЧАЛЬНАЯ ГРАНИЦА:
Поместите ваш мяч на красную линию (граница черная/зеленая секция).
Поместите вашу клюшку перпендикулярно позади мяча на красную линию.
Отправьте мяч через красную линию, останется ли он на линии в зеленой секции?

СКОРОСТЬ:
Поместите ваш мяч на белую разметку ближайшую к лунке.
Толкните ваш мяч в лунку.
Поместите ваш мяч на следующую белую метку.
Ведите игру.
Проложите ваш путь назад по направлению к самой дальней метке.

Поместите ваш мяч на лунку.
Толкните ваш мяч к черной секции в дальнем углу коврика.
Толкните ваш следующий мяч зеленой секции перед черной секцией.
Проложите ваш путь назад к первой секции.

Поместите ваш мяч на белую разметочную линию.
Играйте ваш толчок в красной/зеленой секциях.
Играйте ваш следующий толчок в первой зеленой секции.
Играйте ваш следующий толчок в первой черной

секции.
Проложите ваш путь по направлению к лунке.

Поместите ваш мяч на первую маркировочную линию.
Нацельте ваш мяч в направление к одной из красных/зеленых секций.
Играйте в различные секции каждый толчок.
Помещайте ваш мяч для гольфа на другую белую маркировочную линию после каждого толчка.

ЦЕЛЬ:
Поместите ваш мяч на белую маркировочную линию.
Просчитайте правильную линию к лунке позади мяча.
Поместите толчок на линию цели и играйте ваш толчок.
Попал ли мяч в лунку в конце?
Поместите ваш мяч на заднюю маркировочную линию.
Играйте ваш толчок по направлению к лунке.
Толкните ваш мяч диагонально через коврик к лунке.

(TR) Antrenmanlar ve Beceriler

BAŞLANGIÇ ÇİZGİSİ:
Topu kırmızı çizginin üzerine koyun (siyah/yeşil bölge sınırı).
Golf sopanızı dik bir şekilde kırmızı çizginin üzerindeki topun arkasına yerleştirin.
Topu kırmızı çizgi üzerinde ilerletin, yeşil bölgedeki çizginin üzerinde kalacak mı?

HİZ:
Topu deliğe en yakın beyaz işaretin üzerine koyun.
Topu putt vuruşu ile deliğe sokun.
Topu ikinci beyaz işaretin üzerine koyun.
Topa vurun.
En uzaktaki işarete doğru antrenmanı tekrarlayın.

Topu deliğin üzerine koyun.
Putt vuruşuyla topu matin en uzağındaki siyah bölgeye atın.
Bir sonraki topu putt vuruşuyla siyah bölgenin önündeki yeşil bölgeye atın.
Birinci bölgeye doğru antrenmanı tekrarlayın.

Topu beyaz işaretli çizginin üzerine koyun.
Kırmızı/yeşil bölgelerde putt vuruşunuzu çalışın.
Bir sonraki putt vuruşunuzu birinci yeşil bölgeye yapın.
Bir sonraki putt vuruşunuzu ikinci siyah bölgeye yapın.
Deliğe doğru antrenmanı tekrarlayın.

Topu birinci beyaz işaretin üzerine koyun.
Topu kırmızı/yeşil bölgelerden birine doğru hedefleyin.
Her bir putt vuruşunu farklı bir bölgeye doğru yapın.
Her başarılı putt'tan sonra golf topunuzu farklı bir beyaz işaretin üzerine koyun.

HEDEF:
Topu beyaz işaretin üzerine koyun.
Topun arkasındaki deliğe giden doğru çizgiyi okuyun.
Golf sopanızı hedef çizgi üzerine yerleştirin ve putt vuruşunuzu yapın.
Top deliğe girdi mi?

Topu siyah beyaz işaretli çizgilerin üzerine koyun.
Deliğe doğru putt vuruşunuzu tekrarlayın.
Putt vuruşuyla topu matin üzerinde çapraz şekilde deliğe doğru gönderin.

(DK) Drills and skills

STARTLINIE:
Placer din bold på den røde linie (det sort/grønne felt).
Placer din putter vinkelret bag ved bolden på den røde linie.
Start bolden over den røde linie, vil den blive på linien i den grønne sektion?

HASTIGHED:
Placer din bold på det hvide mærke tættest på hullet.
Put bolden i hullet.
Placer din bold på det andet hvide mærke.
Spil din bold.
Arbejd dig frem mod det fjerneste mærke.

Placer din bold på hullet.
Put din bold i den sorte sektion i den ende af måtten der er længst væk.
Put din næste bold på den grønne sektion foran den sorte sektion.
Arbejd dig vej tilbage tilbage til den første sektion.

Placer din bold på den hvide markerede linie.
Spil dit putt i /rød/grøn sektion.

Spil dit næste put i den grønne sektion.
Spil dit næste put i den første sorte sektion.
Arbejd dig vej igennem til hullet.

Placer din bold på det første hvide mærke.
Få din bold mod en af de grønne/sorte sektioner.
Spil til en forskellig sektion med hvert putt.
Placer din golfbold på en forskellig hvid marker efter hvert lavet putt.

MÅL:
Placer din bold på det hvide mærke.
Læs den korrekte linie til hullet bag din bold.
Placer putteren på mållinien og spil dit putt.
Endte bolden i hullet?

Placer din bold på den bagerste hvide markerede linie.
Spil dit putt mod hullet.
Put din bold diagonalt tværs over måtten mod hullet.

(NO) Øvelser og ferdigheter

STARTLINJE:
Plasser ballen på den røde linjen (svart/grønn er seksjonsgrense).
Plasser putteren loddrett bak ballen på den røde linjen.
Spill ballen over den røde linjen. Den skal være i midten i de grønne feltene.

HASTIGHET:
Plasser ballen på den hvite markøren nærmest hullet.
Slå ballen i hullet.
Plasser ballen på den andre hvite markøren.
Slå ballen.
Jobb deg bakover mot markøren lengst vekk.

Plasser ballen på hullmarkøren.
Sett ballen på det svarte feltet på enden av matten.
Sett neste ball på det grønne feltet foran det svarte feltet.
Jobb deg tilbake til det første feltet.

Plasser ballen på den hvite markørlinjen.
Slå ballen i det røde/grønne feltet.
Spill din neste ball i det første grønne feltet.
Spill så neste ball i det første svarte feltet.
Jobb deg mot hullet.

Plasser ballen på den første hvite markøren.
Sikt ballen mot en av de røde/grønne feltene.
Spill hver ball mot et annet felt.
Plasser ballen på en av de andre hvite markørene etter hvert runde.

MÅL:
Plasser ballen på den hvite markøren.
Merk deg linjen ballen følger til hullet.
Plasser putteren på mållinjen og spill ballen.
Havnet ballen opp i hullet?

Plasser ballen på de bakre hvite markeringslinjene.
Spill ballen mot hullet.
Slå ballen diagonalt over matten til hullet.

(SE) Övningar

STARTLINJEN:
Placera bollen på den röda linjen (gräns svart/grön sektion).
Placera puttern vinkelrätt bakom bollen i förhållande till den röda puttlinjen.
Putta bollen på linjen, stannar den på linjen inom den gröna sektionen?

HASTIGHET:
Placera bollen på den vita markeringen närmast hålet.
Putta bollen i hålet.
Placera bollen på den andra vita markeringen.
Putta bollen i hålet.
Arbeta dig bakåt till den markeringen som ligger längst bort.

Placera bollen i hålet.
Putta bollen till den svarta sektionen längst bort på matten.
Putta nästa boll till den gröna sektionen framför den svarta sektionen.
Arbeta bakåt tills du har puttat bollar till varje sektion fram till den närmaste.

Placera bollen på den vita markeringslinjen.
Putta bollen i den röd/gröna sektionen.
Putta nästa boll i den första gröna sektionen.
Putta nästa boll i den första svarta sektionen.

Arbeta dig framåt mot hålet.

Placera bollen på den första vita markeringen.
Sikta mot en av de röd/gröna sektionerna.
Spela mot en ny sektion vid varje putt.
Placera golfbollen på en annan vit markering efter varje putt.

SIKTA:
Placera bollen på den vita markeringen.
Läs puttlinjen fram till hålet.
Placera puttern vinkelrätt på puttlinjen och putta bollen.
Fick du bollen i hålet?

Placera bollen på den bakre svart-vita streckade linjen.
Sätt ner puttern i puttlinjen.
Putta bollen diagonalt över matten i håll.

(HU) Edzésyakorlatok

RAJTVONAL:
Helyezze a labdát a piros vonalra (a feketé és a zöld terület határára).
Az ütőt támassza függőlegesen a piros vonalra a lehelyezett labda mögé.
Indítsa el a labdát a piros vonalon – rajta marad a vonalon a zöld területen?

SEBESSÉG:
Helyezze a labdát a lyukhoz legközelebb eső fehér pontra.
Üsse a labdát a lyukba.
Helyezze a labdát a második fehér pontra.
Ismét üsse a labdát a lyukba.
Folytassa ugyanígy egészen a legtavolabbi pontig.

Helyezze a labdát a lyukra.
Üsse a labdát a szőnyeg végén található feketé területre.
A következő labdát üsse a feketé terület előtti zöld területre.
Folytassa ugyanígy egészen a legközelebbi területig.

Helyezze a labdát a fehér vonalra.
Üsse a labdát a piros/zöld területre.
A következő labdát üsse az első zöld területre.
A következőt üsse az első feketé területre.
Haladjon a lyuk felé.

Helyezze a labdát az első fehér pontra.
Célozza meg a piros/zöld területek egyikét.
Mindegyik ütésnél egy másik területet célozzon meg.
Minden sikeres ütés után egy másik fehér pontra helyezze a labdát.

CÉLZÁS:
Helyezze a labdát a fehér pontra.
A labda mögül keresse meg a pontosan a lyuk felé vezető irányt.
Támassza az ütőt erre a képeletbeli egyenesre, és üsse el e labdát.
Eljutott a labda a lyukba?

Helyezze a labdát a hátsó fehér vonalakra.
Üsse el a labdát a lyuk felé.
Üsse a labdát a szőnyegen keresztül átlósan a lyukba.

(FI) Harjoitukset ja taidot

ALOITUSLINJA:
Aseta pallo punaiselle viivalle (mustan ja vihreän lohkon rajalle).
Aseta putteri kohtisuoraan punaiselle viivalle pallon taakse.
Puttaa pallo punaista viivaa pitkin; pysyväkö se linjalla vihreässä lohossa?

NOPEUS:
Aseta pallo reikää lähimpänä olevalle valkoiselle merkille.
Puttaa pallo reikään.
Aseta pallo reikää seuraavaksi lähimpänä olevalle valkoiselle merkille.
Puttaa pallo reikään.
Harjoittele jokaisen merkin kohdalta reiästä kaikkein kauimpana olevaan merkkiin asti.

Aseta pallo reiälle.
Puttaa pallo maton toisen pään mustalle lohkolle.
Puttaa seuraava pallo edellisen kohdan mustan lohkon edessä olevalle vihreälle lohkolle.
Harjoittele näin jokaisen lohkon kohdalla lähimpään lohkoon asti.

Aseta pallo valkoiselle merkille.

Puttaa punaiseen/vihreään lohkoon.
Puttaa sitten seuraavaan vihreään lohkoon.
Puttaa sitten seuraavaan mustaan lohkoon.
Jatka harjoittelua reikää kohti.

Aseta pallo reiästä katsottuna ensimmäiselle valkoiselle merkille.
Tähtää pallo jollekin punaisista/vihreistä lohkoista reiän ympärillä.
Tähtää eri lohkoon jokaisella putilla.
Aseta pallo jollekin toiselle valkoiselle merkille aina putin jälkeen.

TÄHTÄYS:
Aseta pallo ensimmäiselle valkoiselle merkille.
Lue puttilinja reikään pallon takaa.
Aseta putteri tähtäyslinjaan ja puttaa pallo.
Päättykö pallo reikään?

Aseta pallo mustavalkoiselle katkoviivalle.
Linjaa putteri reikää kohti.
Puttaa pallo viistosti maton yli reikään.

(GR) Ασκήσεις και δεξιότητες

ΓΡΑΜΜΗ ΕΚΚΙΝΗΣΗΣ:
Τοποθετήστε τη μπάλα σας πάνω στην κόκκινη γραμμή (όριο μαύρου/πράσινου τμήματος).
Τοποθετήστε το πάτερ σας κάθετα πίσω από τη μπάλα στην κόκκινη γραμμή.
Κινήστε τη μπάλα πάνω στην κόκκινη γραμμή. Θα παραμείνει πάνω στη γραμμή στο πράσινο τμήμα;

ΤΑΧΥΤΗΤΑ:
Βάλτε τη μπάλα σας πάνω στο άσπρο σημάδι που βρίσκεται πιο κοντά στην τρύπα.
Χτυπήστε τη μπάλα σας προς την τρύπα.
Βάλτε τη μπάλα σας στο δεύτερο άσπρο σημάδι.
Παίξτε με τη μπάλα σας.
Επιστρέψτε προς τα πίσω, προς το πιο μακρινό σημάδι.

Βάλτε τη μπάλα σας πάνω στην τρύπα.
Χτυπήστε τη μπάλα σας προς το μαύρο τμήμα, στο απώτερο άκρο του χαλιού.
Χτυπήστε την επόμενη μπάλα σας προς το πράσινο τμήμα μπροστά από το μαύρο τμήμα.
Επιστρέψτε προς τα πίσω, στο πρώτο τμήμα.

Βάλτε τη μπάλα σας στη γραμμή του άσπρου σημαδιού.
Παίξτε το putt σας στα κόκκινα/πράσινα τμήματα.
Παίξτε το επόμενο putt σας στο πρώτο πράσινο τμήμα.
Παίξτε το επόμενο putt σας στο πρώτο μαύρο τμήμα.
Μετακινήθείτε προς την τρύπα.

Βάλτε τη μπάλα σας πάνω στο πρώτο άσπρο σημάδι.
Στοχεύστε με τη μπάλα σας προς ένα από τα κόκκινα/πράσινα τμήματα.
Παίξτε σε ένα διαφορετικό τμήμα με κάθε putt.
Βάλτε τη μπάλα σας του γκολφ πάνω σε ένα διαφορετικό άσπρο σημάδι μετά από κάθε ολοκληρωμένο putt.

ΣΤΟΧΟΣ:
Βάλτε τη μπάλα σας πάνω στο άσπρο σημάδι.
Εντοπίστε τη σωστή γραμμή προς την τρύπα πίσω από τη μπάλα σας.
Βάλτε το πάτερ στη γραμμή - στόχο και παίξτε το putt σας.
Κατέληξε η μπάλα στην τρύπα;

Βάλτε τη μπάλα σας στις πίσω γραμμές άσπρων σημαδιών.
Παίξτε το putt σας προς την τρύπα.
Χτυπήστε τη μπάλα σας διαγώνια προς την τρύπα διασχίζοντας το χαλί.

(LV) Vingrinājumi

Sākuma līnijas pārbaude:
Novietojiet bumbiņu uz sarkanās līnijas (melni zajā apmale).
Novietojiet putteru perpendikulāri aiz bumbas uz sarkanās līnijas.
Spēlē bumbu virs sarkanās līnijas, vai tā paliek uz līnijas zajā zonā?

Ātruma kontrole:
Novietojiet bumbiņu uz baltā marķiera, kas ir vistuvāk caurumam.
Iesit savu bumbu bedrē.
Tagad novietojiet bumbiņu uz otrā no cauruma marķiera .
Iesit savu bumbu bedrē.
Trenēties no jebkura marķiera virzienā uz paklāja galu.

Novietojiet bumbu uz cauruma.
Iesitiet savu bumbiņu paklāja melnajā zonā.

Novietojiet savu nākamo bumbu uz paklāja zaļās zonas. Katru bumbiņu aizsietiet uz nākamo zonu.

Novietojiet bumbiņu uz baltā marķiera. Spēlē savu putteri sarkanā / zaļā zonā. Aizsit savu bumbu pirmajā zaļajā zonā. Aizsit savu nākamo bumbu pirmajā melnajā zonā. Trenējies cauruma virzienā.

Novietojiet bumbiņu uz pirmā baltā marķiera no cauruma puses. Iesietiet bumbu vienā no zaļajām / sarkanajām zonām ap caurumu. Katru bumbiņu iesietiet citā zonā. Novietojiet bumbiņu uz jauna marķiera pēc katras izsistās bumbiņas .

Tēmēšana:
Novietojiet bumbiņu uz pirmā baltā marķiera. Nomēriet līniju līdz caurumam. Izlīdziniet savu putteri perpendikulāri caurumam. Iesit bumbiņu caurumā.

Novietojiet bumbu uz melnbaltās punktētās līnijas. Pielāgojiet savu golfa nūju caurumam. Iesietiet bumbiņu paklājam pa diagonāli līdz caurumam.

(LT) Pratimai

Pradinės eilutės patikra:
Padėkite savo kamuoliuką ant raudonos linijos (linija tap juodos ir žalios).
Pastatykite savo lazda statmenai už kamuoliuko ant raudonos linijos.
Muškite kamuoliuką per raudoną liniją, ar jis lieka ant linijos žalioje zonoje?

Greičio valdymas:
Pastatykite savo kamuoliuką ant baltos žymės arčiausiai duobutės.
Įmuškite kamuoliuką į duobutę.
Tada pastatykite kamuoliuką ant tolimesnės nuo duobutės žymės.
Įmuškite kamuoliuką į duobutę.
Treniruokitės nuo bet kurios žymos ant golfo kilimėlio.

Pastatykite savo kamuoliuką ant duobutės.
Įmuškite savo kamuoliuką į juodąją kilimėlio zoną.
Įmuškite kitą kamuoliuką į žaliąją kilimėlio zoną.
Įmuškite kiekvieną kamuoliuką į kitą kilimėlio zoną.

Padėkite savo kamuoliuką ant baltos žymės.
Žaiskite “patą” raudonoje / žalioje zonoje.
Žaiskite kitą “patą” pirmoje žaliojoje zonoje.
Žaiskite kitą “patą” pirmoje juodojoje zonoje.
Treniruokitės link duobutės.

Pastatykite kamuoliuką ant baltos žymės, kuri yra arčiausiai duobutės.
Įmuškite kamuoliuką į vieną iš žaliųjų / raudonųjų zonų aplink duobutę.
Įmuškite kiekvieną kamuoliuką į skirtingą zoną.
Pastatykite kamuoliuką ant baltos žymės po kiekvieno “pato”.

Linija (taikymasis):
Pastatykite kamuoliuką ant pirmos baltos žymės.
Sekite liniją link duobutės.
Sulygiuokite savo lazda statmenai duobutei.
Įmuškite “patą” į duobutę.

Pastatykite savo kamuoliuką ant juodos ir baltos punktyrinės linijos.
Sulygiuokite savo lazda su duobute.
Įmuškite kamuoliuką į duobutę įstrižai per kilimėlį.

(SI) Vaje

Preverjanje začetne linije:
Postavite svojo žogico na rdečo črto (črno-zelena obroba).
Položite glavo palice za golf za žogico na rdeči črti.
Zamahnite žogico čez rdečo črto. Ali ostone na črti v zelenem območju?

Nadzor hitrosti:
Postavite žogico na beli marker, ki je najbližje luknji.
Žogico spravite v luknjo.
Nato položite žogico na drugi najbližji marker od luknje.
Spravite žogico v luknjo.
Vadite z vsake razdalje na vseh označenih mestih celotne podloge za golf.

Postavite žogico na luknjo.
Žogico spravite v črno območje na golf podlogi.
Naslednjo žogico spravite v zeleno območje na podlogi.
Vsako naslednjo žogico spravite v naslednje območje.

Postavite žogico na beli marker.
Zamahnite žogico v rdečo/zeleno območje.
Spravite naslednjo žogico v prvo zeleno območje.
Naslednjo žogico spravite v prvo črno območje.
Vadite vse do luknje.

Postavite žogico na prvi beli marker najbližje luknji.
Žogico spravite v eno izmed zelenih/rdečih območij okoli luknje.
Vsako žogico postavite v drugo območje.
Po vsakem zadetku postavite žogico na nov marker.

Postavitev (cilj):
Žogico postavite na prvi beli marker.
Sledite liniji do luknje.
Glavo golf palice nastavite pravokotno na luknjo.
Spravite žogico v luknjo.

Postavite žogico na črno-belo črtkano črto.
Poravnajte svojo palico do luknje.
Spravite žogico diagonalno čez golf podlogo do luknje.

(EE) Harjutused

Stardiliini kontroll:
Paiguta oma pall punasele joonele (must roheline piir).
Paiguta oma putter väga täpselt palli taha, punase joone peale.
Mängi pall üle punase joone, kas see jääb liini peale, rohelsele alale?

Kiiruse kontroll:
Paiguta oma pall valgele markerile, mis on augu kõrval.
Putta oma pall auku.
Paiguta oma pall nüüd teise markeri peale august.
Putta oma pall auku.
Treeni igast markerist puttmati lõpu suunas.

Paiguta oma pall augu peale.
Putta oma pall mati musta tsooni.
Putta järgmine pall mati rohelsele tsooni.
Putta iga pall ülejärgmisesse tsooni.

Paiguta oma pall valge markeri peale.
Mängi oma putt punasesse/rohelsele tsooni.
Mängi oma järgmine puut esimesse rohelsele tsooni.
Mängi oma järgmine putt esimesse musta tsooni.
Treeni augu suunas.

Paiguta oma pall esimese valge markeri peale alates august.
Putta oma pall ühte rohelist/punaset tsoonidest augu ümber.
Putta iga pall teise tsooni.
Paiguta pall uue markeri peale peale igat tehtud putti.

Rivistamine (eesmärk):
Paiguta oma pall esimese valge markeri peale.
Loe joont auguni.
Joonda oma putter väga täpselt augu suunas.
Mängi oma putt auku.

Paiguta oma pall musta täpijoone peale.
Joonda oma putter augu suunas.
Putta oma pall diagonaalselt üle matti auku

(HR) Vježbom do savršenstva

POČETNA LINIJA:
Postavite lopticu na crvenu liniju (granica s crnim/zelenim dijelom).
Okomito postavite svoju palicu putter iza loptice na crvenoj liniji.
Pomaknite lopticu preko crvene linije i provjerite hoće li ostati na liniji u zelenom dijelu.

BRZINA:
Postavite lopticu na bijelu oznaku koja je najbliža rupi.
Lagano udarite lopticu da uđe u rupu.
Postavite lopticu na drugu bijelu oznaku.
Udarite svoju lopticu.
Postupno se krećite unatrag prema najudaljenijoj oznaci.

Postavite lopticu na rupu.
Lagano udarite lopticu prema crnom dijelu na najudaljenijem dijelu podloge.

Sljedeću lopticu lagano udarite prema zelenom dijelu ispred crnog dijela.
Postupno se krećite unatrag do prvog dijela.

Postavite lopticu na bijelu liniju s oznakom.
Lagano udarite lopticu u crvenim/zelenim dijelovima.
Lagano udarite sljedeću lopticu u prvom zelenom dijelu.
Lagano udarite sljedeću lopticu u prvom crnom dijelu.
Postupno se krećite prema rupi.

Postavite lopticu na prvu bijelu oznaku.
Naciljajte lopticu prema jednom od crvenih/zelenih dijelova.
Svakim laganim udarcem prijedite u drugi dio.
Postavite lopticu za golf na neku drugu bijelu oznaku nakon svakog laganog udarca.

CILJANJE:
Postavite lopticu na bijelu oznaku.
Proučite koja je ispravna linija do rupe iza vaše loptice.
Postavite palicu putter na ciljnu liniju i lagano udarite.
Je li lopta završila u rupi?

Postavite lopticu na stražnje bijele linije s oznakom.
Lagano udarite lopticu prema rupi.
Lagano dijagonalno udarite loptu preko podloge prema rupi.

(UA) Вправи і навички

СТАРТОВА КОНТРОЛЬНА ЛІНІЯ:
Покладіть м'яч на червоній лінії (чорна / зелена межа розділу).
Наведіть ключку перпендикулярно за м'ячем на червоній лінії.
Подайте м'яч через червону лінію, знаходиться він на лінії в зеленій зоні?

КОНТРОЛЬ ШВИДКОСТІ:
Покладіть м'яч на білий маркер, який знаходиться найближче до лунки.
Відправте ваш м'яч у лунку.
Покладіть м'яч на другий білий маркер від лунки.
Подайте м'яч у лунку.
Тренуйтеся від кожного маркера у напрямку кінця мата .

Наведіть м'яч на лунку.
Відправте ваш м'яч у чорну зону в дальньому кінці килимка.
Відправте ваш наступний м'яч в зелену зону.
Подавайте кожний м'яч на слідуючу зону, назад до першої.

Покладіть м'яч на білий маркерній лінії.
Зіграйте м'яч у лунку в червоній / зеленій зоні.
Зіграйте м'яч у лунку в першій зеленій зоні.
Зіграйте м'яч у лунку в першій чорній зоні.
Тренуйтеся у напрямку лунки.

Покладіть м'яч на перший білий маркер від лунки.
Мета вашого м'яча - одна з червоної / зеленої зони навколо лунки.
Відправляйте кожний м'яч в іншу зону.
Ставте м'яч для гольфу на інший білий маркер після кожного попадання в лунку.

ВИБУДОВУВАННЯ (МЕТА):
Покладіть м'яч на перший білий маркер.
Прочитайте правильну лінію в напрямку лунки.
Помістіть ключку перпендикулярно до лунки.
Зіграйте м'яч в лунку

Поставте м'яч на чорну білу пунктирну лінію.
Зіграйте м'яч у лунку.
Зіграйте ваш м'яч у лунку по діагоналі через килимок.

(RO) Exerciții

LINIA DE START:
Așezați mingea pe linia roșie (secțiunea de zona neagra/verde).
Pozitionati crosa (putter) dvs. perpendicular în spatele mingii pe linia roșie.
Jucati mingea pe linia roșie, va rămâne aceasta pe linia din zona verde?

CONTROLUL VITEZEI:
Așezați mingea pe markerul alb, care este cel mai aproape de gaura.
Incepeti puttingul mingii in gaura.
Așezați mingea pe cel de al doilea marker alb.
Faceti putting mingii in gaura.

Испробвайте са експерти де ла ун маркер ла целат паня аунгет ла маркерул цел май индепарта.

Ашезаți мінгеа ін гaura.

Faceti putting la minge în zona neagră pe saltea.

Faceti putting mingii în zona verde de pe saltea aflată în fața zonei negre.

Испробвайте са ревенити інпои ін прима зона.

Ашезаți мінгеа пе маркер алб.

Faceti putting în zona roșie / verde.

Jucati următorul putt în prima zona verde.

Jucati apoi următorul putt în prima zonă neagră.

Ексерсати са са аунгети спре гaura.

Ашезаți мінгеа пе примул маркер алб.

Directionati mingea spre zonele verzi / roșii.

Jucati în zone diferite cu fiecare putt.

Ашезаți мінгеа пе ун алт маркер алб дупа фиеаре putt făcut.

OBIECTIV:

Ашезаți мінгеа пе маркерул де culoare albă.

Citește linia de gaura.

Alinați crosa (putter) la linia de target și jucati putt-ul dvs.

А інтраг мінгеа ін гaura?

Ашезаți мінгеа пе linia punctată alb-negru.

Индрептаți putt-ul spre gaura.

Faceti putt la mingea în diagonală pe saltea înspre gaura.

(BG) Трениране на удари и умения

СТАРТОВА ЛИНИЯ:

Поставете своята топка на червената линия (границата на черния/зеления участък).

Поставете своя стик за голф перпендикулярно зад топката на червената линия.

Ударете със стика топката над червената линия и вижте дали тя ще се спре на линията в зеления участък?

СКОРОСТ:

Поставете своята топка на белия маркер, който се намира най-близо до отвора.

Ударете със стика топката в отвора.

Поставете своята топка на втория бял маркер.

Ударете своята топка.

С помощта на удари със стика се върнете обратно към най-отдалечения маркер.

Поставете своята топка на отвора.

Насочете с помощта на стика своята топка към черния участък в края на пътеката.

Насочете с помощта на стика своята следваща топка към зеления участък, намиращ се пред черния участък.

С помощта на удари със стика се върнете обратно към първия участък.

Поставете своята топка на бялата маркерна линия.

Изиграйте следващия си удар в червените/зелените участъци.

Изиграйте следващия си удар в първия зелен участък.

Изиграйте следващия си удар в първия черен участък.

С помощта на удари със стика се върнете обратно към отвора.

Поставете своята топка на първия бял маркер.

Насочете своята топка към един от червените/зелените участъци.

Играйте в посока различни участъци при всеки свой удар.

Поставяйте своята топка за голф на различен бял маркер след всеки направен удар.

ЦЕЛ:

Поставете своята топка на белия маркер.

Прочетете правилната линия на отвора зад своята топка.

Поставете своя стик за голф на целевата линия и изиграйте своя удар.

Топката попадна ли в отвора?

Поставете своята топка на задните бели маркерни линии.

Практикувайте своите удари към отвора.

Насочете с помощта на стика своята топка по диагонал през голф пътеката към отвора.

(SK) Precvičovanie a zručnosti

ŠTARTOVÁ ČIARA:

Položte loptičku na červenú čiaru (čierna /zelená časť hranice).

Umiestnite podložku kolmo za bod na červenej čiare.

Streľte loptičku cez červenú čiaru, zostane na čiare v zelenej sekcii?

RÝCHLOSŤ:

Položte loptičku na bielu značku čo najbližšie k otvoru.

Trafte svoj loptičku do jamky.

Položte loptičku na druhú bielu značku.

Zahrajte loptičku.

Prepracujte si cestu späť k najvzdialenejšej značke.

Položte loptičku na jamku.

Zahrajte loptičku do čiernej časti na druhom konci podložky.

Zahrajte vašu ďalšiu loptičku do zelenej časti pred čiernou časťou.

Zahrajte si cestu späť do prvej sekcie.

Položte loptičku na bielu čiaru.

Zahrajte si do červenej / zelenej sekcie.

Ďalej si zahrajte si do prvej zelenej časti.

Ďalej si zahrajte si do prvej čiernej časti.

Prepracujte sa smerom k jamke.

Položte loptičku na prvú bielu značku.

Zaciľte svoju loptičku k jednej z červených / zelených sekcií.

Hrajte do rôznych častí s doklepnutím loptičky.

Položte golfovú loptičku na inú bielu značku po každej vykonanom doklepnutí.

CIEL:

Položte loptičku na bielu značku.

Nájdite si správny riadok k jamke za loptičkou.

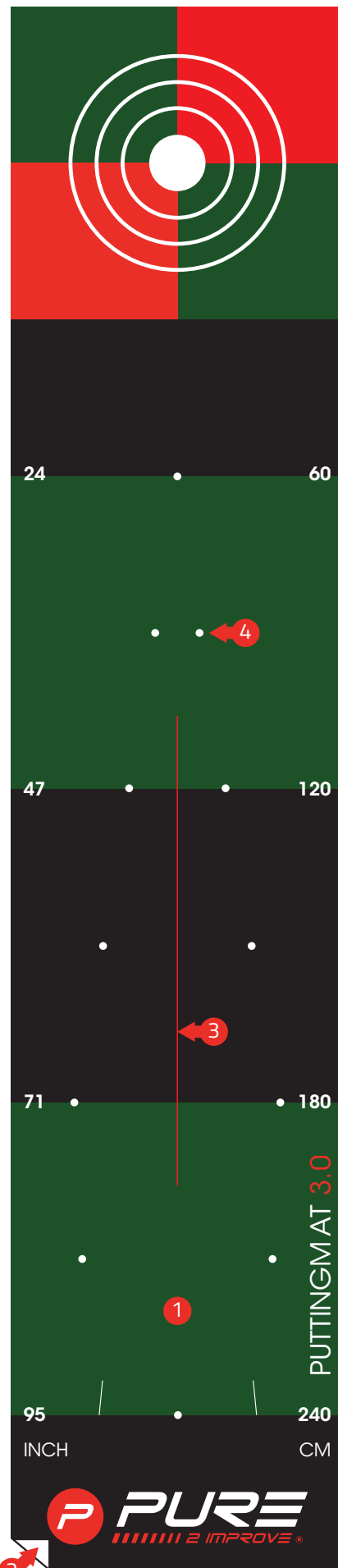
Umiestnite podložku na cieľ a doklepnite loptičku.

Skončila loptička v jamke?

Položte loptičku na zadnú bielu čiaru.

Doklepnite loptičku smerom k jamke.

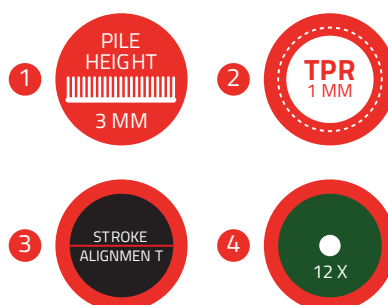
Zahrajte loptičku uhlopriečne cez celú podložku do jamky.



PWSPORTS

P.O. BOX 683
4870 AR ETTELEUR
THE NETHERLANDS

P.O. BOX 18400
SUTTON COLDFIELD, B73
9UW, UNITED KINGDOM



Practice your putts
in different lengths
and angles